

Zeitschrift: Actes de la Société jurassienne d'émulation
Herausgeber: Société jurassienne d'émulation
Band: 96 (1993)

Vereinsnachrichten: Comités des sections

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Comités des sections

SECTION DE BÂLE

- Président: M. Jean-Louis Bilat, licencié ès sc. éc. comm.,
27, Schützenmattstrasse, 4051 Bâle
- Vice-présidente: M^{me} Suzanne Savoy-Morand,
22, Gatternweg, 4125 Riehen
- Secrétaire: M^{me} Colette Bilat-Monnerat,
27, Schützenmattstrasse, 4051 Bâle
- Trésorier: M. Gottfried Madörin, vice-directeur,
11, Hofstetterstrasse, 4054 Bâle
- Assesseurs: M^{me} Madeleine Froidevaux-Bourgeois,
27, Bernerring, 4054 Bâle
- M^{me} Odette Meier-Prince,
25, Karl Jaspers-Allee, 4052 Bâle
- MM. Marcel Gerster, ingénieur ETS,
2, Ettingerstrasse, 4142 Münchenstein
- Pierre Kilchenmann,
48, Sägestrasse, 4104 Oberwil

SECTION DE BERNE

- Président: M. François Reusser,
56, Eigerstrasse, 3007 Berne
- Secrétaire: M^{me} Béatrice Froidevaux,
3, rue Hans-Hügi, 2502 Bienne
- Trésorier: M. Georges Reusser,
15, Eisengasse, 3065 Bolligen (BE)
- Conseiller culturel: M. Henri Carnal,
9, Vennerweg, 3006 Berne
- Archiviste: M. Lucien Vuilleumier,
14, Tägelistrasse, 3072 Ostermundigen (BE)
- Vérificateurs des comptes: MM. Jean-Pierre Airoldi,
138, Burgunderstrasse, 3018 Berne
- Henri Chételat,
13, Kyburgstrasse, 3013 Berne

SECTION DE BIENNE

- Président: M. Paul Terrier,
13, rue des Hirondelles, 2502 Bienne
- Vice-président: M. Philippe Hêche,
Bois-Châtel, 2518 Nods
- Secrétaire: M^{me} Chantal Garbani,
74a, rue Aebi, 2503 Bienne
- Caissier: M. Charles Boillat,
18, chemin Laubscher, 2503 Bienne
- Membres: M^{me} Lucie Reuge,
36, rue A.-Moser, 2503 Bienne
- MM. Pierre Flotron,
36, Quai du Haut, 2503 Bienne
- Pierre-André Forchelet,
10, allée du Champ-du-Moulin, 2503 Bienne
- Michel Hilfiker,
18, Mattenweg, 2572 Mörigen

SECTION DE LA CHAUX-DE-FONDS

- Président: M. Jean-Marie Moine,
10, Point-du-Jour, 2300 La Chaux-de-Fonds
- Vice-présidente: M^{me} Simone Maillard,
38, Croix-Fédérale, 2300 La Chaux-de-Fonds
- Secrétaire: M. André Cattin,
71, Monts, 2400 Le Locle
- Caissière: M^{me} Andrée Chapatte,
23a, rue du Midi, 2400 Le Locle
- Bibliothécaire: M^{me} Madeline Froidevaux,
4, Promenade, 2300 La Chaux-de-Fonds
- Secrétaire des verbaux: M. Eric Matthey,
45, Abraham-Robert,
2300 La Chaux-de-Fonds
- Assesseur: M^{me} Malou Meyer,
9, Primevères, 2400 Le Locle

SECTION DE DELÉMONT

- Président: M. Jean-Claude Montavon,
9, Chaumes, 2800 Delémont
- Vice-président: M. Roland Béguelin,
16, rue Franche, 2800 Delémont (décédé)
- Trésorière: M^{me} Denise Béguelin,
16, rue Franche, 2800 Delémont
- Membres: M^{me} Jocelyne Berret-Pape,
3, sur la Planchette, 2855 Glovelier
- M^{me} Marie-Christine Beuret-Salzman,
23, Vorbourg, 2800 Delémont
- MM. Michel Beuret,
20, avenue de la Gare, 2800 Delémont
- Michel Cattin-Borruat,
111, Clos Girard, 2854 Bassecourt
- Bernard Charmillot,
38, Arquebusiers, 2800 Delémont
- Roland Friche,
23, Pierre-Péquignat, 2854 Bassecourt
- Henri Jurot,
7, rue Molière, 2800 Delémont
- Georges Maeder,
29, Pins, 2800 Delémont
- Roger Schaffter,
2, Les Lilas, 2800 Delémont
- Vérificateurs des comptes: MM. Marcel Brêchet,
7, Pré-Guillaume, 2800 Delémont
- Luc Chételat,
67, Domont, 2800 Delémont

SECTION D'ERGÜEL

- Président: M. Jean-Jacques Gindrat,
47, Pierre-Jolissaint, 2610 Saint-Imier
- Vice-président: M. Paul Abplanalp,
Les Lilas, 2608 Courtelary

Secrétaire: M. Armand Hochuli,
Champ-Cochet, 2608 Courtelary

Caissier: M. Jean-Pierre Béchir,
Les Ramées, 2608 Courtelary

Archiviste: M. Stéphane Boillat,
36, Pierre-Jolissaint, 2610 Saint-Imier

Membres-adjoints: M^{mes} Colette Bueche,
1, rue de la Gare, 2610 Saint-Imier
Sylviane Châtelain,
51, rue du Soleil, 2610 Saint-Imier
MM. Jean-Pierre Bessire,
Champs Bouchaille, 2608 Courtelary
Jacques Lachat,
15, Côtel, 2606 Corgémont
Charles Seylaz,
Le Pacot, 2608 Courtelary

SECTION DES FRANCHES-MONTAGNES

Président: M. Nicolas Gogniat,
24, Haut du Village, 2718 Lajoux

Vice-président: M. Jean-Xavier Bourquard,
2724 Les Breuleux

Secrétaire: M^{me} Suzanne Paupe-Comte,
8, rue des Prés, 2726 Saignelégier

Caissier: M. Mario Bertolo,
5, rue des Sommètres, 2726 Saignelégier

Membres: M^{mes} Mariette Gogniat,
2718 Lajoux
Simone Froidevaux,
2725 Le Noirmont

SECTION DE FRIBOURG

Président: M. Marcel Prêtre,
Impasse de la Gare, 1564 Domdidier

Vice-président: M. Jean-Pierre Frésard,
51, route de la Vignettaz, 1700 Fribourg

Secrétaire: M^{lle} Agnès Jubin,
10, route de la Vignettaz, 1700 Fribourg

Caissier: M. Jacques CEuvray,
4, route Henri-Pestalozzi, 1700 Fribourg

SECTION DE GENÈVE

Président: M. Alphonse Paratte,
4, rue Daubin, 1203 Genève

Vice-président: M. Michel Sangsue,
20, avenue Calas, 1206 Genève

Secrétaire: M^{me} Simone Maître,
17, avenue de Miremont, 1206 Genève

Trésorier: M. Roger Guenat,
24, rue des Bossons, 1213 Onex

Assesseurs: M^{mes} Véronique Roy,
276, route d'Hermance, 1247 Anières
Michèle Lorenzini,
5, rue des Fraisier, 1212 Grand-Lancy
M. Pierre Maître,
1, Quai du Cheval-Blanc, 1227 Carouge

SECTION DE LAUSANNE

Président: M. André Piller,
11, avenue Juste-Olivier, 1006 Lausanne

Vice-président: M. Pierre Baur,
33, chemin de Fontadel, 1008 Prilly

Secrétaire: M. Pierre-Alain Vuithier,
Le Capricorne, 1131 Tolothenaz

Caissier: M. Henry Gogniat,
5, avenue de la Harpe, 1007 Lausanne

Assesseur: M. Georges Jacoby,
86, avenue de Béthusy, 1012 Lausanne

Rédactrice du bulletin: M^{me} Ginette Berberat,
10, avenue du Château, 1020 Renens

SECTION DE NEUCHÂTEL

- Présidente: M^{me} Marie-Paule Droz-Boillat,
9, rue Haute, 2013 Colombier
- Vice-président: M. Joseph Christe,
8, rue des Acacias, 2000 Neuchâtel
- Secrétaire: M. Michel Gerber,
12, rue Saint-Nicolas, 2000 Neuchâtel
- Caissier: M. Serge Dominé,
18, rue du Loclat, 2013 Colombier
- Assesseurs: M^{me} Estelle Villemin,
29, rue Louis-Favre, 2000 Neuchâtel
- M. Xavier Fleury,
12, Port-Roulant, 2000 Neuchâtel

SECTION DE LA NEUVEVILLE

- Président: M. Frédy Dubois,
3, Baume, 2520 La Neuveville
- Vice-président: M. Raymond Haeberli,
9, Aubépines, 2520 La Neuveville
- Caissier: M. Jo Prongué,
4d, Tempé, 2520 La Neuveville
- Assesseurs: M^{me} Gerda Rollier,
14, chemin du Ruveau, 2520 La Neuveville
- M. Reynold Ramseyer,
4, Blanchet, 2520 La Neuveville

SECTION DE PORRENTRUY

- Président: M. Thierry Bédât,
1, Cour-aux-Moines,
Case postale 165, 2900 Porrentruy
- Secrétaire
correspondance: M^{me} Madeleine Lachat,
7, rue Auguste-Cuenin, 2900 Porrentruy
- Secrétaire
procès-verbaux: M^{lle} Françoise Ammann,
Le Tillot, 2882 Saint-Ursanne

Caissier: M. Michel Hauser,
40, rue de Morimont, 2900 Porrentruy

Assesseurs: M^{me} Catherine Oppliger,
12, rue Auguste-Cuenin, 2900 Porrentruy

MM. Alain Frauchiger,
9, Grand-Rue, 2900 Porrentruy

Jacques Petignat,
2953 Pleujouse

SECTION DE LA PREVÔTÉ

Président: M^e Alain Steullet,
8, rue du Nord, 2740 Moutier

Secrétaire: M^{me} Nadia Bueche-Roth,
22, chemin Sous-Chaux, 2740 Moutier

Caissière: M^{me} Elisabeth Robbiani,
12, rue de l'Ouest, 2740 Moutier

Assesseurs: MM. Roger Hayoz,
19, rue de l'Avenir, 2740 Moutier

Philippe Degoumois,
1, chemin de la Nant, 2740 Moutier

Jean Zuber,
8, rue Neusté, 2740 Moutier

Gilbert Wisard,
25, rue de la Gare, 2745 Grandval

Georges Monnerat,
rue de la Condémine, 2740 Moutier

Alain Coullery,
13, rue Saint-Randoald, 2740 Moutier

SECTION DE TRAMELAN

Président: M. Albert Affolter,
11, Rouge-Terre, 2720 Tramelan

Vice-présidente: M^{me} Anne Sautebin-Le Roy,
39, Industrie, 2720 Tramelan

Caissier: M. Jean-Claude Freléchox,
10, Les Gérinnes, 2722 Les Reussilles

Secrétaire: M^{me} Martine Pelletier,
147, Grand-Rue, 2720 Tramelan

Membres: M^{mes} Jacqueline Affolter,
11, Rouge-Terre, 2720 Tramelan
Yvonne Freléchox,
10, Les Gérinnes, 2722 Les Reussilles
Simone Hofstetter,
Haut-du-Village, 2714 Les Genevez
MM. Laurent Donzé,
2, Virgile-Rossel, 2720 Tramelan
Roland Pelletier,
147, Grand-Rue, 2720 Tramelan

SECTION DU VALAIS

Président: M. Jean-Marie Aubry,
Les Vergers, 1963 Vétroz

Secrétaire: M^{me} Christine Curdy,
19, rue de l'Eglise, 1950 Sion

Secrétaire des verbaux: M. Frédéric Savoye,
case postale 250, 1936 Verbier (décédé)

Caissière: M^{me} Françoise Karlen-Jobé,
route de Doilly, 1950 Sion

SECTION DE ZURICH ET ENVIRONS

Président: M. Bruno Rais-Saucy,
12, Fischeracherstrasse, 8315 Lindau

Vice-président: M. Dominique Sanglard,
99, Birchstrasse, 8050 Zurich

Secrétaires: M^{me} Solange Sanglard-Guélat,
99, Birchstrasse, 8050 Zurich

M. Jean-Paul Flury,
28, Speerstrasse, 8038 Zurich

Caissier: M. Jean-François Willemin,
31, Höhenstrasse, 8342 Wernetzhausen